Value

Department of Education
French 3200 Public Examination
June - 2009
CD Transcript

Section A (25%) **(ne pas lire le %)**

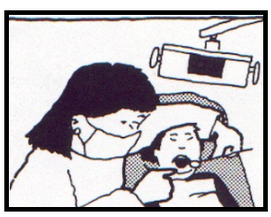
Before beginning the Listening Section of the French examination, supervisors are advised to ensure that the CD is audible in all parts of the examination room. This beginning portion of the CD is to be used for this purpose, and may be played as often as is necessary. You will hear five sentences in French, during which you should adjust volume and tone as necessary. Here are the five sentences:

1. J'ai l'intention de voyager en Europe cet été. **(Pas de répétition) 3 secondes entre1-2..**
2. Il faut qu'elles partent aujourd'hui.
3. Elle préfère la musique classique, n'est-ce pas ?
4. Allons voir un bon film ce week-end.
5. On parle français un peu partout dans le monde.

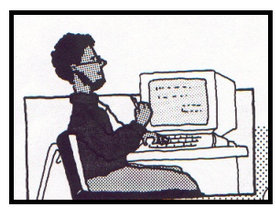
(5 secondes et continuer...)

(5pts) **Tâche 1** *Vous allez entendre **deux fois** une série d'annonces. Examinez les séries d'images ci-dessous, puis, écoutez bien. Choisissez l'image de chaque série qui convient le mieux à la description donnée. Choisissez la lettre correspondante et indiquez vos réponses sur la feuille de réponse. Pour vous aider, la première réponse est donnée. Voici l'exemple:*

L'hôpital Sacré-Coeur est à la recherche d'un candidat ou d'une candidate pour travailler dans le bureau d'administration. Cette personne sera responsable des dossiers médicaux. Il ou elle doit avoir une bonne connaissance des programmes d'ordinateur les plus récents. **(Pas de répétition)**



A



B

C

D

(Attendre 5 secondes et continuer)
*Remarquez que la lettre B est choisie parce que cette image convient le mieux à la description donnée. Prenez **une minute** pour regarder les images.* **(60 secondes)**
Maintenant, voici les annonces.

1. Nous sommes à la recherche d'une personne qui aime travailler avec le public, surtout ceux qui sont en danger. Si vous vous intéressez à la justice et à combattre les criminels, contactez notre bureau régional.

   (4 secondes avant de répéter l'item / 8 secondes avant le prochain item)

2. Mme Lebrun n'est pas à l'école aujourd'hui. Donc, il n'y aura pas de réunion du club de français. Autrement, vous pouvez vous joindre au club d'informatique avec M. Rocher dans la salle 236.

3. Commencez votre nouvelle vie ensemble avec des vacances que vous n'oublierez jamais. Nagez dans la mer claire, et bronzez-vous à la plage à côté de l'amour de votre vie.

4. Vendredi c'est la journée de l'environnement à l'école Boisvert. On invite tout le monde à déposer des matériaux recyclables en verre et en plastique à l'entrée principale de l'école entre 8h et 10h du matin.

5. Après une série de concerts sensationnels dans l'Ouest du Canada, les Cowboys Fringants arrivent enfin à Montréal le 13 juillet. Achetez vos billets au Centre Bell à partir de samedi à midi.

   (Attendre 8 secondes et continuer)

(10pts)

Tâche 2 *Vous allez entendre **3 fois** une entrevue. Écoutez l'entrevue, puis répondez aux questions durant les pauses. D'abord, prenez **90 secondes** pour lire les questions.*

(**Attendre 90 secondes, puis commencer la lecture)**

(Les pauses: 1 minute après la première lecture, 2 minutes après la deuxième lecture et 1 minute après la troisième lecture)

Les grands festivals du Québec

Sylvie : Je m'appelle Sylvie Garneau et aujourd'hui je parle avec Claude LeMieux, représentant du Tourisme Québec. La province de Québec est bien reconnue pour ses festivals qui attirent beaucoup de touristes chaque année. Claude, pourriez-vous nous faire connaître un peu ces festivals?

Claude : Bien sûr. Tout le monde connaît bien le très célèbre Carnaval de Québec, qui existe depuis 1894, mais, il y a aussi beaucoup d'autres célébrations. Premièrement, pour les amateurs de musique, il y a le «Festival international de jazz» qui a lieu à Montréal chaque été. Ce festival a été créé en 1979 pour attirer les touristes américains à Montréal. Au début, le succès du Festival n'était pas certain parce qu'il existait déjà d'autres festivals de jazz bien établis ailleurs dans le monde. Mais avec le temps, celui de Montréal a gagné de la popularité pour devenir un vrai succès. Aujourd'hui c'est l'un des plus grands festivals de ce type sur la planète. Ce festival attire des musiciens de partout sur les cinq continents et continue de grandir avec un budget qui dépasse maintenant $25 millions.

Pour les gens qui aiment rire, on offre aussi à Montréal le «Festival Juste pour rire», un festival d'humour créé en 1983. Au moment de sa création, ce festival a été exclusivement francophone, puis l'aspect anglophone a été introduit en 1985. En y ajoutant des performances anglophones, la durée du festival a doublé.

Sylvie : Eh bien, la ville de Montréal, ça bouge en été! Y a-t-il des festivals dans d'autres régions de la province?

Claude : Mais oui! Dans la ville de Québec il y a «le Festival d'été» qui existe depuis 1968 pour contribuer au développement culturel touristique et économique de la région. On a ouvert la porte internationale en 1978 pour encourager la participation des artistes des autres régions francophones de l'Amérique, de l'Europe et de l'Afrique. Et pour ceux qui s'intéressent à des activités culturelles,on peut assister au «Festival du folklore» à Drummondville, où on invite les peuples du monde entier à partager leurs musiques, leurs danses, et leurs traditions. C'est très amusant!

Sylvie : C'est évident que les événements au Québec répondent aux intérêts des gens de partout au monde! Merci beaucoup, Claude, et au revoir.

Claude : Cela m'a fait grand plaisir.

(300 mots)

adapté du site web: http://www.province-quebec.com/festivals.php

(10pts) **Tâche 3** *Vous allez entendre **trois fois** un bulletin : la première fois au complet, la deuxième avec des pauses pour écrire ce que vous entendez, et la troisième pour vérifier ce que vous avez écrit.*

L'amitié, ça compte

Nous avons tous besoin d'avoir un véritable ami et de sentir sa présence. C'est vrai pour tout le monde, les jeunes et les plus vieux. Quelles sont les qualités d'un bon ami ou d'une bonne amie? Les amis sont toujours là au bon moment quand tout va bien ou quand les choses vont moins bien. Tu peux toujours compter sur eux. Quand tu as besoin de t'exprimer, tes copains ont le temps pour écouter tes idées, tes ambitions et tes rêves. Tes copains savent tout sur ta vie et tes intérêts. C'est vrai, à l'exception de ta famille peut-être. Il ne manque jamais d'activités à faire ensemble comme le cinéma, les promenades et les sports. Mais ce que les jeunes aiment le plus est de simplement être ensemble. Peux-tu imaginer un monde sans amis ?

(134mots) moins les mots répétés (14) = 119 mots

Consignes pour l'enregistrement:

Première lecture: «Maintenant, écoutez.»

Deuxième lecture: «Maintenant, écrivez.»
(Lecture d'environ trois mots, pause de 8 secondes, et répétition et pause de 8 secondes)

Troisième lecture: «Maintenant, vérifiez.»

Après la troisième lecture...pause de 10 secondes et:

«This is the end of the listening section of the French 3200 public examination.»